

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

**Posiedzenie nadzwyczajne (52. kad. VII.) z dnia 8. lipca 1886. r.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 38.

Radców 21 nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości treść pism do Rady wniesionych i tak:

1. Przełożona Sióstr Miłosierdzia uprasza o zniesienie decyzji Magistratu, odmawiającej zezwolenia na powiększenie krowiarni w real. pod L. 75. hip. 13. or. Dz. V. przy ulicy św. Filipa. (12.200). Przekazano Sekcyi I. —

2. Michał Adamski, właśc. realności pod l. 80. a. hip. Dz. VI. 25. or. przy ul. Starowiślniej, wnosi zażalenie przeciw wezwaniu Magistratu przebudowania stajen ujeżdżalni. (12186). Przekazano Sekcyi I. —

3. Józef Doerfler, administrator real. pod l. 12. hip. Dz. I. 18. or. w Rynku głównym, prosi o zwolnienie od natychmiastowego odnowienia facyaty domu. (12309). Przekazano Sekcyi I. —

4. Izaak Stricker, właśc. real. pod l. 208. przy ul. Józefa, wnosi rekurs przeciw poleceniu budowy nowych komórek kłocznych. (12308). Przekazano Sekcyi I. —

5. Klemens Dąbrowski, właśc. real. pod l. 84. hip. 9. or. Dz. V. przy Rynku Kleparskim, wnosi rekurs przeciw poleceniu otynkowania facyaty domu. (11680). Przekazano Sekcyi I. —

6. Gmina Zwierzyniec wnosi prośbę względem uregulowania stosunku paszy bydła na Błoniach i zawarcia kontraktu dzierżawnego. (12399). Przekazano Sekcyi I. —

7. Kazimierz Henisz, właśc. real. L. 107. hip. 6. or. i 108. hip. 8. or. przy ul. Zwierzynieckiej, wnosi rekurs przeciw nakazowi wykończenia facyat. (12525). Przekazano Sekcyi I. —

8. C. k. Dyrekcyja Inżynierji wojskowej zawiadamia, że Ministerstwo państwowe wojny, zgodziło się na wydzierżawienie Błonia od miasta na lat 5, po 24 zła. od morga na rok. (11199). Przyjęto do wiadomości. —

9. R. m. Knaus Karol, o dwumiesięczny urlop dla poratowania zdrowia. (340 pr.) Żądany urlop udzielono. —

Przewodniczący zawiadamia Radę, iż przed kilkoma dniami znowu pokąsani zostali przez psa: dozorca plantacyjny i żołnierz policyjny. Jak weterynarz oświadczył, pies który pokąsał tych ludzi był wściekłym. Dozorca plantacyjny wysłany został bezzwłocznie na knurację do Dra Ullmana do Więdnia, a to po porzedniem zapytaniu się w drodze telegraficznej i po otrzymaniu odpowiedzi od tegoż, iż podejmuje się szczepienia wścieklizny systemem pasterowskim, którego się wyuczył pod okiem Pasteura.

Nadmienia też równocześnie Przewodniczący, iż wiele osób żali się, jakoby Magistrat z przesadzoną surowością wydawał przepisy co do postępowania z psami w mieście. Przepisy wydane przez Magistrat nakazane są w ustawie państwowej. Magistrat też ściśle trzyma się ustawy a że odstępować od niej nie może, dowodzą wypadki pokąsania przez psy, które się wydarzyły w mieście. Zresztą osoby niezadowolone z zaprowadzeń Magistratu, wniosły zażalenie do Namiestnictwa. Od tej władzy przeto obecnie zależeć będzie, czy wydane przez Magistrat przepisy mają być utrzymane, czy zmienione.

Podaje w dalszym ciągu Przewodniczący do wiadomości Rady, iż na plantacjach odsłonięta została wczoraj rzeźba pod tyt. „Grażyna“ wykonana przez p. Danna a ofiarowana miastu przez r. m. Dra Jordana. Jestto już druga statua darowana miastu przez Dra Jordana, dlatego wnosi Przewodniczący, aby podobnie jak przy pierwszym darze i obecnie wyrazić ofiarodawcy pisemne podziękowanie.

Rada uchwaliła pisemne podziękowanie dla Dra Jordana. (12839). —

Przewodniczący prosi wreszcie Radę o udzielenie mu 30. dniowego urlopu od czynności urzędowych. Oświadcza przytém Przewodniczący, że urlopu tego, podobnie jak w roku zeszłym, nie będzie używać bez przerwy, lecz wówczas jedynie, gdy na to zezwolą sprawy urzędowe. Rada jednomyślnie udziela żądany urlop.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, uchwalono:

**Na wniosek naglący Prezydium: (Sprawozdawca II. Vice-Prezydent miasta Dr. Schmidt).**

1. Na pokrycie wydatków z powodu spodziewanej cholery, udziela się nieograniczony kredyt do dyspozycji Prezydenta miasta, w porozumieniu z Komisją sanitarną.

2. Kredyt ten ma być pokryty z Tytułu XLII. „nieprzewidziane wydatki“. (12442). —



**Na wniosek naglący Prezydium:** (*Sprawozdawca II. Vice-Prezydent miasta Dr. Schmidt*).

Z powodu odbytego wyboru delegata do Rady państwa w r. 1886. udziela Rada miejska do Tytułu XXXIX. dodatkowy kredyt w kwocie 290 zł., który ma być pokryty z Tytułu XLIII. „nieprzewidziane wydatki“. (10362). —

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonomicznego Umiński*).

Wydzierżawić Adamowi Roszkowskiemu część plantacji w trójkącie przez ulicę Wiślną i Zwierzyniecką utworzoną a przez Komisję plantacyjną wskazanym:

- 1) za kontraktem na lat 5;
- 2) za opłatą rocznego czynszu 50. zł. poczynszy od 1. czerwca 1886. pod warunkiem:
- 3) że drzewa i krzewy, które Roszkowski na wydzierżawionym gruncie zasadzi, po ukończeniu kontraktu pozostaną własnością gminy;
- 4) budynek zaś wraz z fundamentem ma być użytkowym a planty oddane w należyty porządku.
- 5) Roszkowski obowiązany będzie urządzić pisoar według wskazówek Budownictwa miejskiego, jeżeli gmina względnie Magistrat uzna potrzebę urządzenia tegoż (11171). —

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

W uchwale z dnia 10. maja b. r. którą załatwiono sprawę odstąpienia gruntu miejskiego z parceli grunt. 2428, 389, 2681/1 pochodzącego przy ul. Dietla przed real. L. 79/7 Dz. VIII. położonego Lazarowi Marguliesowi, zmienia się cyfrę powierzchni gruntu z 1992.594 mtr. □ czyli 553.831 □ na 1853.311 metr. □ czyli 519 □, pozostawiając dalsze ustępy téjże uchwały bez zmiany. (12722). —

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

Na wymianę belkowań w szkole w gmachu szpitalnym św. Ducha, udziela się kredyt w kwocie 1350 zł. z tytułu XLII. (12723). —

**Na wniosek naglący Komisji plantacyjnej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Straszewski*).

Na uporządkowanie części ul. Dietla, pomiędzy mostem kolejowym od strony Grzegórzek a wylotem ulicy św. Sebastjana, pod względem ogrodowym, wedle przedłożonego planu, wyznacza się kredyt w książeczce Kasy Oszczędności miasta Krakowa Nr. 25396 na 901 zł. 82 ct. w. a. opiewającej, która to suma pochodzi ze sprzedaży gruntów miejskich przy ul. Dietla. (12724). —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Spraw. dyr. bud. miej. Niedziałkowski*).

1. Wypłacić należności ostateczne za pokrycie baszty pasamoników dachówką żłobiącą, a mianowicie:
  - a) p. Gustawowi Baruchowi 265 zł. 20 ct.
  - b) p. Ferdynandowi Nowakowi 112 „ 88 „

2. Udziela się na ten cel kredyt dodatkowy w kwocie 378 zł. 8 ct. pokryć się mający z Tyt. XLII. „nieprzewidziane wydatki“. (11837). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciej:** (*Spraw. r. m. Dr. Warschauer*).

P. Kajetanowi Zembaczyńskiemu, adjunktowi Kasy miejskiej, udziela się trzechmiesięczną zaliczkę na płacę w kwocie 225 zł. spłacalną w 20 równych ratach miesięcznych. (10184). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciej:** (*Sprawozd. r. m. Dr. Warschauer*).

P. Ludwikowi Malinowskiemu, kanceliście Magistratu, udziela się trzechmiesięczną zaliczkę na płacę w kwocie 199 zł. 98 ct. spłacalną w 20 równych ratach miesięcznych. (9684).

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Sprawozd. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

Zezwala się p. z Kaczmarek Stempiński, właścicielowi placu budowlanego przy ul. Basztowej na rogu ulicy Pawiej położonego, na połączenie szluzu ściekowej dla odwodnienia téj realności z kanałem miejskim w ulicy Basztowej. (1140). —

**Na wniosek Sekcyi II-giej:** (*Sprawozdawca konc. apl. Mgtu. Felkel*).

Do podpisania deklaracji w celu extabulowania ze stanu biernego realności pod l. k. 134. Dz. IV. w Krakowie, obowiązku opłacania do kasy miejskiej czynszu ziemnego po 14 zł. pol. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta Radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. (10589). —

**Na wniosek Sekcyi II-giej:** (*Sprawozdawca konc. apl. Mgtu. Felkel*).

Do podpisania deklaracji w celu extabulowania ze stanu biernego realności pod l. kon. 69. Dz. VI. w Krakowie, obowiązku opłacania do kasy miejskiej czynszu ziemnego po 1 zł. 50 ct. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta Radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. (8503). —

**Na wniosek Sekcyi II-giej:** (*Sprawozdawca konc. apl. Mgtu. Felkel*).

Do podpisania deklaracji w celu extabulowania ze stanu biernego realności pod l. k. 321. Dz. I. — L. k. 240. Dz. I. i L. k. 72. Dz. VI. w Krakowie, obowiązku opłacania do kasy miejskiej czynszu ziemnego, upoważnia się obok Prezydenta miasta Radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. —

**Na wniosek Sekcyi II-giej:** (*Sprawozdawca konc. apl. Mgtu. Felkel*).

Do podpisania deklaracji w celu extabulowania ze stanu biernego realności pod l. k. 67. Dz. III. w Krakowie, obowiązku opłacania do kasy miejskiej czynszu ziemnego po 1 zł. 2 ct. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta, Radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. (4240). —

Przystąpiono do obrad dalszych nad wnioskiem dotyczącym odstąpienia gruntów miejskich dla spółki zamierzającej budować tanie domy.



Przewodniczący podaje do wiadomości Rady osnowę listu podpisanego przez pp. Dra Jordana i Wołodkowicza, w którym oświadczają, iż przelewają swe prawa i obowiązki na hr. Dębickiego, trzeciego członka spółki.

Sprawozdawca Sekcyi I. r. m. Romanowicz oświadcza, iż wobec tak zmienionej sytuacji, gdy przed Radą stoi już nie spółka, ale jedna prywatna osoba, nie może bronić przedstawionych wniosków i wycofuje takowe imieniem Sekcyi, celem zastanowienia się nad stworzoną odczytany listem sytuacją. Prosi przytém o odesłanie sprawy całej do Sekcyi I.

R. m. Dr. Domański wnosi, aby Sekcyja I. odstąpiła sprawę przed wprowadzeniem jej na porządek dzienny Rady Sekcyi III. aby ta oświadczyła się pod względem prawniczym.

R. m. Dr. Rosenblatt popiera wniosek r. m. Dr. Domańskiego.

R. m. Dr. Warschauer wnosi, *aby sprawę odesłać do połączonych Sekcyi I. i III.*

Wniosek ten ostatni przyjęto. (12721).

Przystąpiono w końcu do dalszego ciągu obrad w sprawie budowy teatru.

Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn wniósł przyjęcie punktu 1. wniosku Komisji teatralnej, przedstawionego na posiedzeniu Rady w dniu 17. czerwca b. r. co do zaciągnięcia pożyczki w kwocie 450.000 zł. na budowę teatru.

Przewodniczący nadmienia iż miasto ma już promesę na 450.000 zł. z wiedeńskiego „Boden - Credit - Anstalt“ z terminem zrealizowania po koniec sierpnia b. r. Po tym czasie można zażądać prolongaty; gdyby się zaś na nią zakład nie zgodził, to będzie chodzić jedynie o kurs pożyczki, a tę kiedykolwiek Gmina już zaciągnąć może.

Z powodu atoli braku kompletu dalsze obrady nad tym przedmiotem zostały zamknięte. —

L. 11566.

#### Do Pana Czaputowicza, zarządcy cmentarza.

Z powodu, że niektóre grobowce murowane, budowane są przez osoby niekwalifikowane, co nie tylko spowodowało liczne zażalenia stron, ale nadto nie daje rękojmi co do trwałości tych budowli, Magistrat przeto, w myśl uchwały swej z d. 6. b. m. i r. poleca Panu niniejszemu, abys ściśle przestrzegał, iżby tylko osoby na dołączonej liście zamieszczone, grobowce budowały. \*)

Każdy zaś majster, który ma grób na cmentarzu budować, winien poprzednio przed rozpoczęciem robót, wpisać osobiście deklarację do księgi właściciel — którą Panu Urząd budowniczy miejski w krótkiej drodze na ten cel dostarczy.

Deklaracja taka ma wyraźnie obejmować, iż majster robotą kierujący przyjmuje na siebie za należyte wykonanie jej wszelką odpowiedzialność.

Zarazem poleca się Panu, abys nad wykonaniem prywatnych robót budowlanych na cmenta-

\*) Wykaz inżynierów cywilnych, architektów, majstrów murarskich i kamieniarskich, upoważnionych do budowania grobowców, zamieszczono na str. 15. i 16.

rze miejskim osobiście czuwał i o wszelkich usterkach Urząd budowniczy miejski niezwłocznie, w krótkiej drodze zawiadamiał.

Równocześnie poleca się Budownictwu miejskiemu, aby czuwało nad ściśłem wykonaniem tego rozporządzenia. —

Kraków d. 30. czerwca 1886.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachetowski. w. r.

#### Ceny pieczywa na miesiąc sierpień 1886. Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rozki wie- dońskie	Butki wie- dońskie	Butki zwy- czajne	Chleb stoło- wy doborowy	Chleb stoło- wy zwyk.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	46	50
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	40	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	11.66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	111. 80
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	56
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	45	65	80
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	88
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. św. Tomasza.	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	32	37	52
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	20	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	45
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	50	55
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Wójcik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	25 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	36	52	55	70
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	—	70
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	30	40	—	60



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 6. lipca 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowój. . . . .	8	25	8	50	8	—	8	15	7	25	7	50
" "	Pszonicy jarój . . . . .	nie	by	10	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	40	6	50	6	25	6	35	—	—	6	—
" "	Jęczmienia . . . . .	6	25	6	50	5	75	6	—	5	25	5	50
" "	Owsa . . . . .	—	—	7	40	—	—	7	25	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	10	—	10	25	9	—	9	50	—	—	8	75
" "	Jagieł . . . . .	12	—	12	25	11	50	11	75	—	—	11	25
" "	Fasoli . . . . .	10	75	11	—	10	—	10	50	—	—	9	50
" "	Tatarki . . . . .	—	—	9	—	8	50	8	75	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	6	75	7	—	6	25	6	50	—	—	6	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	—	—	9	25	—	—	9	—	—	—	8	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	10	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków nowych. . . . .	1	50	1	60	—	—	1	40	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	40	2	50	1	90	2	—	—	—	1	80
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	20	—	—	2	—	—	—	1	80
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral	—	—	50	85	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80°	—	—	41	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr.	—	—	3	—	—	—	2	80	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	72	—	80	—	66	—	70	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	25	—	—	1	20	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj.	—	76	—	80	—	60	—	72	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często-	—	—	1	90	—	—	1	80	—	—	—	—
" "	chowskiój) . . . . .	1	60	1	70	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	1	60	1	80	1	35	1	50	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanej	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	1	20	1	30	—	—	1	10	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanej . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		18	40	17	90	17	30	16	60	15	40	14	20

## Ceny mięsa na miesiąc sierpień 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram c.t.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	50
" " przednich . . . . .	44
Baraniny " tylnych . . . . .	60
" " przednich . . . . .	48
Wieprzowiny ze skórą . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram c.t.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	60
" " przednich . . . . .	48
Wieprzowiny ze skórą . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64